THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXIV.—No. 66 SATURDAY, AUGUST 27, 1960 TORONTO, ONT.

West Coast Nisei Honored

—Photo courtesy James Kakutani, Vancouver

NISEI TOPS IN THEIR FIELD and off to prove their abilities were Miss Marie Iwasaki and Mr. Thomas Kakinuma seen with Mr. George Isniwara (centre) President of the host organization the Vancouver JCCA. Miss Iwasaki is currently with the Canadian swimming contingent at the Rome Olympics. Mr. Kakinuma, artist, is in Mexico furthering his studies. The party in their honor was held prior to their departure at the Waldorf Hotel in Vancouver.

Richmond Firemen Escape Death from Flaming Funnel

RICHMOND, B.C.—Two firemen fell into funnel of flame while fighting a blaze in a peat storage shed last Saturday.

Time after time they tried to claw their way up the eight foot sides of crumbling bales of peat. But each time the peat gave way and they tumbled back again.

Colleagues finally pulled both men from the pit.

By then Jackie Lasko, 23, 454 Thompson Road had been burned on the face and neck and Tommy Oikawa, 42, 2340 Smith Crescent on the legs.

It happened at a $50,000 fire at Western Peat Co. Ltd., 1961 Westminster Highway.

The two men were standing on bales of peat inside the 800-foot-long storage shed.

Unknown to them the fire was eating its way along a tunnel which houses a conveyer belt below the bales on which they were standing.

Suddenly the wooden roof of the tunnel gave way and Lasko crashed through.

The Sun quoted Oikawa, father of four, as saying "Lasko fell out of sight and I went to grab him. Then down I went.

"I thought at first I had lost him, then I saw him enveloped in flames as though he were inside a furnace.

"I could just see his outline. Orange flame was all round him."

Oikawa himself was standing almost clear of the flames in the tunnel and managed to pull Lasko from the heart of the blaze.

Said Lasko, "I would be dead if it was not for Tommy. It was close. I'm still shaking."

MAIL TO JAPAN. The Ocean ... sailing from Vancouver August 29 destined for Japan. The President Wilson is sailing from San Francisco on September ... destined for Japan.

Transient Jailed For Assault on Issei Woman

GRAND FORKS, B.C.—A transient received a three-month jail sentence at Oakalla after appearing in local Magistrate's Court last week for assaulting a local Issei woman.

George Hall, who had obtained a meal ticket from the Social Welfare office here, was eating his meal in the Moungate Cafe when the proprietor Mrs. Nakatani asked him to be more careful as he was spilling food on the floor.

Hall then used abusive language to Mrs. Nakatani and hit her in the face, and when she fell down kicked her twice in the thigh.

He was hustled outside by two local residents, and RCMP arrived on the scene and jailed him.

Fishermen's Union Ask Pacific Tuna Test

VANCOUVER.—B.C. fishermen asked the federal government to help in the exploration of the tuna potential of the Pacific.

The United Fishermen and Allied Workers' Union has suggested in a letter to Fisheries Minister MacLean that tuna could be caught by seiners previously used in the defunct herring industry.

"The large seiners would be ideal for tuna fishing," said the union.

The UFAWU suggested six of the largest seiners should be hired, with each crew member on a basic wage of $400 a month, plus payment for production. Each seiner should take a department observer.

The union said B.C. now imports most of her tuna, while the Soviet Union and Japan are both taking advantages of the huge Pacific tuna potential.

Made In Japan

May Place Low Tender To Fill Subway Car Order

A trip to Japan was contemplated by the Toronto Transit Commission this week in the event the low bidder for $40,000,000 worth of subway cars for the Bloor-University subway line is a Japanese company.

W. E. P. Duncan, TTC general manager of subway construction, said two Japanese companies have obtained specifications preparatory to bidding on subway cars, and some electrical equipment for the project may come from that country.

The commission has already traveled to Hamilton and Montreal to view facilities of various companies for making subway cars, and it authorized a trip to Philadelphia for the same purpose.

Controller William Allen questioned the propriety of visiting companies that may bid on the subway cars.

Years of Study

Commissioner Ford Brand said the trips were necessary to determine the marketing conditions. "If we just sit here we will know nothing," he added.

John Inglis, TTC general manager of operations, said officials of his department have for the past three to 10 years been visiting a number of European companies producing subway cars to obtain first hand knowledge of design and development.

Visiting subway car companies before the October closing date for bids is not an influence to men who cannot be influenced, commented TTC vice-chairman Allan Lamport.

"If the low bidder is from Japan Metro can buy us all one way tickets," laughed Commissioner Charles Walton.

Prince to Attend Meet

MARBURG, Germany.—More than 500 historians of religion are scheduled to attend the 10th International Congress for Religious History here Sept. 11 through 17. Among them will be Prince Mikasa, the Japanese Emperor's younger brother, who teaches religious history at Tokyo University, according to an announcement in the bulletin of the German Tourist Association.

● Just Jottings...

Now U-2 Salmon?

LONDON.—Workers at a fish factory near the far eastern town of Okhotsk in the Soviet Union have discovered a Siberian salmon marked with two discs saying in Russian: "Please return to Washington University, Seattle, USA," the Soviet news agency Tass said Aug. 23. It was thought that the fish was marked in the area of the Aleutians and had made the long journey through the western Pacific and across the Sea of Okhotsk.

• • •

Canadian Senators To Attend Confab in Tokyo

OTTAWA.—Two senators and four members of the Canadian Commons will leave next month for a 10-day conference in Tokyo.

The delegation, drawn from all parties, will attend the 49th conference of the Inter-Parliamentary Union, an organization of non-cabinet representatives of more than 60 national parliaments, including Russia's Supreme Soviet.

On the agenda will be the problems of fluctuating prices, disarmament and the preservation of parliamentary democracy in Asia.

Japan Worried About Exodus of Scientists

TOKYO.—Japanese spokesmen are voicing a cultural complaint that is often heard in Canada—too many of the best brains are being lured out of the country.

The Weekly Yomiuri says most of Japan's authoritative pure mathematicians are already in the United States—40 Japanese nuclear physicists are in the United States and another 20 in Europe—and now the trend is spreading to electronics.

Two years ago the government of former prime minister Nobusuke Kishi announced a comprehensive policy to improve scientific and technological education and encourage private industry to expand research, either cooperatively or individually. But since then results have been disappointing. Considerable sums have been invested in building an atomic energy research institute at Tokai Village, north of Tokyo, but little has been done to ensure that universities obtain the expensive equipment necessary for scientific faculties today. The result is that more and more Japanese scientists are taking jobs with U.S. universities or business firms.

Most of the physicists and mathematicians now taking jobs abroad do so with considerable reluctance. They insist that they are not going merely to earn more money, but because Japan simply does not offer the facilities or ... they need ... to ... work.

... Dr. ... Tokyo University of ... the U.S. ... Princeton ... Japan ... America ...

W...

Research Cut

... which cut down even more the time available for research.

During his stay at Princeton he lectured from six to eight hours a week with the remainder of the time free for research, and had equipment far superior to that available in Tokyo.

In comparison he received for the nine-month school year in Japan he was paid $12,000 in the U.S. In addition he attended summer seminars for which he was also paid.

Osaka Municipal University, which has always been highly regarded as a leader in Japanese theoretical physics, has suffered

(continued on page eight)

Takarazukas Set For Sullivan Show Rerun

NEW YORK.—The all-girl Takarazuka Dance Theatre troupe's television appearance with Ed Sullivan last fall while they were in New York on tour will be re-televised on Sunday, Aug. 28.

The hour-long show will be seen nationwide over the CBS network.

... the ... take-off on Japanese mannerisms by Phil Ford and Mimi Hines.

Export Volume Returns To Pre-War Level

TOKYO.—Japan's post-war economy has finally reached the point where exports surpassed the pre-war average of the years 1934-6.

A "white paper" issued by the Japanese Ministry of International Trade and Industry shows that exports reached a record total of $3,456,000,000 in 1959, an increase of 20 percent over 1958.

Imports also increased 19 percent to $3,599,000,000, second only to the record 1957 peak of $4,2..,000,000.

Sharp Change

The sharp increase in Japanese exports was largely credited to a 51 percent increase in shipments to the United States for a total value of 1,030,000,000. As a result, the U.S. lost its traditional trade surplus with Japan on the foreign exchange basis for the first time since 1951.

Japanese exports to Canada ... 1959 were one-tenth of the U.S. amount at a total of $114,312,000. Japanese imports from Canada were 35 percent higher at $153,585,000.

Launch 'Build More Salt Roads' Drive in Japan

TOKYO.—The Japan Monopoly ... will soon launch an ... campaign to popularize ... of salt roads.

... recently completed exhaustive study into ... of using salt in the ... roads throughout ... are satisfied with ...

... million tons of ... and the Corporation ... will not only ... conditions throughout ... but will also serve to overcome the Corporation's annual financial def... thousands of dollars.

The cost of a salt road is ... one-third that of ... paved road and is free of dust ... mud and ... after each ...

Experts point ... of salt ... tration.

SPORTS

CKBBA Asked to Judo Tourney at CNE; Hatashita Club to Demonstrate Gentle Art of Self-Defense

By LIZ PEARCE

The sport of judo has gained considerable interest as support has shown in various centres throughout the country. Now, whenever there is an exhibition or sports display to be held, the judo association of that district is called upon to give a demonstration or hold a small tournament.

One of the world's outstanding annual exhibitions, the Canadian National Exhibition here in Toronto, will be holding the first annual judo championship in the Coliseum Building on Thursday, September 8th at 8:00 p.m.—admission free.

The tournament is sanctioned by the Canadian Kodokwan Black Belt Association and will be officiated by the Ontario Black Belt Association. Competition will be open to black belts, non-black belts and junior members 14 years and under. This tournament is open to CKBBA members only. There will also be judo and jujitsu demonstration at the tournament.

The executive of the Sport's Committee of the CNE are very enthusiastic and anxiously awaiting the first judo tournament held there. It hopes that in future years it may build up to become one of the highlights of the CNE and also a top drawing card which committee members are forever seeking.

The tournament will be chaired by OBBA Vice-President Frank Hatashita, 4 dan, who is the most capable Judoka in eastern Canada to be selected to run the first event in this world exhibition. Dr. Tats Hori, 2 dan of the Hatashita club here will be emcee. Referees and judges are Mr. M. Umetsu 4 dan, President of CKBBA, S. Nakabara 4 dan, M. Sakata 3 dan, George Teshima and Mits Tanino, 2 dan. Due to the short notice of the tournament and limited number of participants allowed, the sports committee wishes to apologize to CKBBA members, who, due to inconveniences, are unable to compete.

It is hoped that next year, everyone who wishes to participate will be accomodated.

There will also be a judo demonstration on Athletic Day, September 3rd at the BA Rest Station which is situated near Lakeshore Road, and to the right of the CNE Grandstand. The demonstrations will be performed by members of the Hatashita Judo Club every hour on the half hour from 1:30 p.m. until 4:30 p.m.

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air-Ship-Bus-Rail
Tours-Hotel-Sightseeing
Travellers' Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St. TORONTO

More Keggers Asked To Sign In Hamilton

HAMILTON — The Hamilton Nisei Bowling League season is approaching once again with the League slated to start on Saturday, September 10th.

Those who are interested are asked to contact one of the following before Sept. 1st: Hank Kondo at LI. 4-9593; Ted Sekine at LI. 4-0138; Sos Shintani at JA. 9-1801 or Kay Shimoji at JA. 9-9058.

—K.

Regent Press Giants Capture Opener of Toronto Nisei League Finals at Earlscourt by One Point

By TOSH SAKAMOTO

Taking keen advantage of opposition errors, Regent Press Giants went on to take the opener of the Toronto Nisei Baseball League best of three finals last Sunday from Main Auto, 6-5 at Earlscourt Park.

Allowing their hosts to open the scoring with a run in the first, Regents combined a pair of walks, a pair of singles, and two costly Main Auto miscues, to count five big runs in the second inning.

Main Auto picked away managing single runs in the second, third and fourth frames. The defending champions, Regent Press Giants, added their sixth final and winning tally in the fourth on an error and manager Sumi Tomihiro's clutch single.

A single by Fred Nishimura and a two-bagger by John Nishimura resulted in single tally for Main Autos in their half of the sixth cutting Regent's margin to just one run. But the rally was cut short as an attempted squeeze play failed to materialize for the tying score.

Sab Seki, who allowed only seven Regent safeties, all singles, deserved a better fate as he struck out ten enemy batsman.

Tom Sumi collected two of the Regent hits while Bob Miwa, Vic Kitamura, Sumi Tomihiro, Roy Tanaka and Frank Nishimura managed the others.

Fred Nishimura gathered two of the Main Auto's six safeties; John Nishimura with a double, Gen Hamada, Mr. Mitch Nishimura and Sab Seki with singles each, were the other Main Auto hitters.

Regent Press Giants—Frank Nishimura (6) Sumi Tomihiro and Eddie Hisaki (6) Kaz Nishimura.

Main Auto—Sab Seki and Sam Matsuo.

TOMORROW: Main Auto vs Regent Press Giants at Earlscourt Park, St. Clair and Lansdowne Avenue beginning at 9:30 A.M. sharp!

Nisei Mixed Majors Need Bowlers Now

All persons interested in bowling for the Toronto Nisei Mixed Major Bowling League on Sunday afternoons are requested to call Shig Nishikawa at LE. 1-3661; Kim Kono at HO. 5-8491 or Aileen Tahara at HO. 3-6879.

Bowlers from last season who have not yet been contacted are asked to contact any of the above.

Starting date will be September 18th.

Yawata Football Team To Play Goodwill Games

A Japanese rugby football team will tour Canada for games with teams in Victoria, Vancouver, Toronto and Montreal.

It will be only the second such tour by a rugby team from Japan, and the last occasion was 30 years ago.

The Yawata Rugby Team, sponsored by Yawata Iron and Steel Corporation, will bring a party of 30 players and officials overseas in arrangement with the British Columbia Rugby Union and the Japan Rugby Association. All of the players are employed at the Yawata plants.

The schedule includes five all-star games and one college team. The games are Wednesday, Sept. 21 against a Vancouver team; Saturday, Sept. 24 in Victoria; Wednesday, Sept. 28 in Montreal; Saturday, October 1 in Toronto; Saturday October 8 at University of British Columbia; and Thursday, October 13 against a provincial team in Vancouver.

CLASSIFIED

Female Help Wanted

STORE CLERK ...

Male Help Wanted

EXPERIENCED ... onto).

MALE CLERK and TRUCK ...

Domestic Help Wanted

SINGLE GIRL ...

Rooms to Let

TWO ... (Toronto).

UNFURNISHED ... (Toronto).

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 513 Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-3323 — Res.: RO. 7-3427

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

COMPLETE INSURANCE COVERAGE
LIFE—FIRE—THEFT—AUTO
KIYO TAMURA
Office CH. 7-2471—Res. ...
TORONTO

OSCAR'S
PHOTO & SPORT
1500 Dundas at Dufferin
LE. 2-4267
Fishing Tackle

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
226 QUEEN ST. WEST, TORONTO
EM. 8-4847 — OX. 1-3388 (Res.)

CONTINENTAL ACCEPTANCE
CORPORATION LTD.
(formerly - Pathey Finance Co. Ltd.)
Personal & Commercial Loans
181 EAST PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C. MU. 2-4641

Paul K. Asada, D.C., N.D.
728A ST. CLAIR AVE. WEST
Telephone LE. 6-5229
If No Answer Call
BE. 3-3569
TORONTO

FREE
WE HAVE NO SERVICE CHARGES
TRAVELLING TO JAPAN
Or Bringing Someone over?
We represent all lines including American President Northwest Airlines Canadian Pacific and Pan American
Write or call for full information and rates.
DOMINION Travel Office
EM. 6-6451 — Toronto
55 Wellington Street West

179 East Pender VANCOUVER 4, B.C. MU. 2-4641
REAL ESTATE long & kami realty ltd
kami insurance agencies ltd INSURANCE
Alfie Kamitakahara res. ALpine 5-2302
(or leave message at AL. 5-1743)
Raymond Leong res. HEmlock 3-3692

SPECIALIZING IN TV SERVICE
AND ANTENNA INSTALLATION
TELEVISION OMEGA SERVICE
Phone LE. 4-7954-5-6
1338 Queen Street West, Toronto 3
OWNED BY HAROLD MAEDA

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

DAVE'S
TV & RADIO SERVICE
46 LILYWOOD RD.
TORONTO 19
PHONE RU. 1-1002
—Dave ...—

TORONTO JCCA LABOR DAY WEEKEND
SEPTEMBER 3—SEPTEMBER 4, 1960
10th ANNUAL INVITATIONAL SOFTBALL TOURNAMENT
TORONTO TO DEFEND CHALLENGE TROPHY AGAINST HAMILTON ... DETROIT CHICAGO & TORONTO
ALL GAMES AT FAIRBANKS MEMORIAL PARK
Saturday 3:30 p.m. Sunday 1:30 p.m.
BANQUET AT KWONGCHOW CHOP SUEY
Saturday 7:30 p.m. guests $2.50
PLAYERS SOCIAL AT BUDDHIST CHURCH HALL
Sunday 8:00 p.m. $1.00
SATURDAY, SEPTEMBER 3, 8:30—12 TOURNEY DANCE $1.25 AT YMHA AUDITORIUM

野ざらし姫

山手樹一郎

この男のも決して反間苦肉の策というのではなく、鶴丸さまに同情しすぎているからだとわかったからである。

『ところが、旦那はなんだ下らない。まだ好きの嫌いのという情事(いろごと)かと軽蔑するか知らねえが、鶴丸さまはどうしても旦那があきらめ切れないんですせ。昨夜おれたちの前へ潔く両手をついたのは、おれたちに見せたんじゃなくて旦那に見せたんだ。くよくよ旦那のことを考えすぎていだから、こんなことになつた。申譯ありませんと白状しだようなもんさ。そうだとすると、お菊の奴は自分じゃそのつもりはなくとも、言葉の端々で鶴丸さまをいじめていたことになる。ふいつはからっ八だから、いくら粋なしに旦那の悋氣(のろけ)をいってるんだろうからね』

この男の負惜しみも相當なものだと、傳八郎はあきれずにはいられない。

『癪(しゃく)にさわるのは香川の野郎さ。手前ばかり忠義ぶりたがって、ことによるとあいつも鶴丸さまに惚れているんだな。そうに違いねえ。だからおれたちお鶴丸さまに馴々(なれなれ)しくできても、自分にきもきしているんだ。ようし、こうなったらあっしは意地でも鶴丸さまを江戸まで送って行きやすからね。そのつもりでいて下さいよ旦那』

『お菊太夫の方は忘れるんかね』

傳八郎はちょいとからかってみたくなる。

『そいつは旦那の知ったことじゃない。旦那は情事を軽蔑していりゃいいんでさ』

どうも油断のできない仲間ばかりのようだ。その日は見付の宿泊り、また女たちは別室にして、翌日は金谷泊り、その翌日は大井川を渡って府中泊り、氣になる蔦沼の追手はまだ影さえ見せなかった。

こうして一行が箱根八里を無事に越えたのは、石部の宿を発ってから十日目の九月二十八日で、その夜は小田原泊りであった。ここまで来れば、江戸まではもう二十里、男の足なら二日の旅である。

箱根を越えた夜は、山祝いをする吉例になっている。武家の旅なら家来や人足に祝儀が出て、酒を振舞うのだ。傳八郎もその夜は久しぶりに鶴丸さまをかこみ、一同いっしょにゆっくり祝いの膳につくことにした。

●日本行便船 八月二十九日『オーシャン・アポラ號』晩市出港。『プレジデント・ウイルソン號』九月七日桑港出港。

結婚御挨拶

上田 敏洋(トシ)
關下 満子(マージ)

かねて婚約中でありました右両名が七月三十日午後四時キンボーンパーク合同教會に於てアームストリング牧師司式の下に結婚式を擧げヘムステッド・レストラントにて披露致しました節は御來臨の榮を忝うし結構なる御祝品と共に両人の將來を御祝福下さいまして誠に有難うございました。何卒今後共両人に對し御交誼と御指導を賜りたく紙上を借りて御挨拶申上げます。

トロント 父 上田仙太郎
母 マツ
同 父 關下島三
母 ヒサエ

故 テイ(六八)

妻 故テイ(六八)儀八月十二日正午ノラ・フランシス・ヘンダーソン病院に於て心臓マヒで逝去致しました事を生前辱知の皆様に謹告申上げます。追而十五日午後八時アセンション教會にてアーチャー・ザントン・リーレス、今井司祭両師司式の下に告別式、翌十六日メモリアル・ガーデン墓地に埋葬の際は御多忙中に拘らず御會葬下され又過分なる御鄭重なる弔辭弔電並に御供花御香料を頂き御芳志誠に有難く厚く御禮申上げます。實は一々參上御禮申上ぐ可き筈の處取込中其意を得ず略儀ながら紙上を借りて謹んで御禮申上げます。

喪主 金本季信
長女 トシ子
友人 上杉壽一
全 スエ子
全 保
全 西合子
常盤家 一同
聖公會信者 一同
他友人 一同

サノ(五十七才)

妻 サノ(五十七才)儀去る三月中旬發病直ちに晩市セントポール病院に入院いたし施療の結果一時小康を得歸宅を許されて自宅に於て專ら療養につとめて居りましたが去る六月二十四日病革まり晩市市立病院に入院百方手を盡しましたが其の効なく去る七月二十七日午後七時遂に死去致しましたことを生前辱知の皆様に謹告申上げます。追って二十九日スタンレー町佛教會堂に於て生田開教使導師の下に通夜並に葬儀を執行翌三十日晩市マウンテンビュー墓地にて火葬致しました節は御多忙中諸業の折柄にもかかわらず多數御會葬下されまかつ御丁重なる弔辭過分の御香料を戴き御芳情誠にありがたく故人生前入院加療中度々御見舞下さいました御厚志と併せて厚く御禮申上げます。實は一々參上御禮申上ぐべきが本意ですが略儀ながら紙上を借りて深謝致します。

スチブストン 喪主 永田庄吉 合掌
長男 利一
次男 和男
妻 小夜子
長女 壽子
代表 宮崎武夫
親族外 友人一同

退院御禮

過去十二週間トロント市の病院に入院加療中は皆様から御見舞を頂き誠に有難うございました。お陰様で殆ど全快、八月十七日退院いたしました。取敢ず紙上を借りて御厚情を深謝申上げます。

ポート・ドーヴァー 小林 ヨシ子

移轉

私たちは今回次に移りました。

酒井 岩一 家族一同

求

ガーデン働き二、三名 電話エルイー三ー六一九六(前夜)。

求

ガーデン・トラック・ドライバー一名、ガーデン・ヘルパー一名。委細面談、小宗 電話ジーエー一ー一五〇四〇。

貸三室

フラット、ブロードビューとダンフォース街。委細電話エッチ・オー一ー六ー五八二七。

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
八月二十八日 午前十時半
日曜禮拝
『憐憫ある者の幸福』 村田牧師
▲教會學校午前十時半

トロント日系聖公會

電話エルイー五五〇四六
八月二十八日 午前九時半
聖餐式
『キリストによる義』 今井司祭

生長の家誌友會

谷口先生の鉄許が聽けます どなたでも自由に来聴歓迎
△東部毎週土曜晩八時、第一第三日曜 後二時から重石宅。 Phone HO. 1-2319 303 Greenwood Ave., Toronto
△西部毎月第二第四土曜晩八時から富本宅。 315 Markham St., Toronto Phone WA. 1-9157

花

上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。

ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS 540 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont. Phone HU. 9-4634

FOR A SURE TOMORROW INSURE TODAY

Crown Life Insurance Co.

590 W. Pender St. (MU. 1-7341)
6650 Heather St. (FA. 5-2528)
Vancouver, B.C.

明朗な生活と力強い活動を

一家安心して將來の希望に生きるために貯蓄しながら生命保險付クラウン生命保險をお選び下さい

晩市ペンダー街九〇〇(ヘザー街六六五〇) 矢田源一郎

◉本紙購讀料 前金にて 一年七弗、半年四弗

日系人歓迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園 BAMBOO TERRACE 155 East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MU. 3-1935

辯護士 エフ・エー・ブルーイン

一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二 イーエム三ー四三九一

辯護士 大家一夫

トロント市カレッジ街二 ルーム一〇三エー
電話 ダブリユ・エー一ー一五六〇五
自宅オーエクス八ー二二八〇

辯護士 ノータリ・パブリック 倉田ルーシン

トロント市西リッチモンド街六二(テンプル・ビル内)五二二號室
電話 イーエム六ー三三三三
自宅 アール・オー一ー七ー三四二七

辯護士 鬼塚敏三

事務所トロント市西クイン街二二六番地
電話 イーエム八ー四八四七
自宅オエクス一ー三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

印刷物一切

—迅速・鮮明—
ニューカナディアン 西クイン街四七九

皆様おなじみの 中華料理店

豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリユ・ケー・ガーデンス (〇〇様)
電話エムユー一ー一六六二四

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6612—0455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

A GRADE 日加印最新式製フロート!!

穴口の強加された質のよい最新改良のフロートが澤山入荷、値段は従來通りの安値、ラインは絶体に腐らないコークラインとレッドラインを是非御利用下さい。ナイロン漁網はよく獲れると定評のある平田製を是非日加へ!

日加貿易株式會社
217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C.

廣州チャプスイ・ハウス

△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じます、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックの手になる。是非お立寄り下さい。

廣州チャプスイ・ハウス
120 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 2-4322 EM. 2-4029

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
N.Y.K. LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法があります。

公認 岩田旅行案内社 岩田 欽一
公認 岩田旅行案内社支店

柔道を正式種目に

オリンピック総會で決まる

【東京時事通信】ローマで開催中のアイ・オー・シー總會は二十二日、柔道をオリンピックの正式種目に決めた。柔道のオリンピック參加は講道館の前館長故嘉納治五郎氏のころからの日本柔道界の夢であったし、また日本古來の競技でオリンピックの正式種目に採擇されたのはこれが初めてである。オリンピック種目として行なわれる場合、ウエイト制をとるかどうか、また東京大會のときは正式種目として行なわれるとしても、それ以後他の國でオリンピックが開かれるとき、はたして行なわれるかどうかなどの問題もある。しかしこの問題はそれぞれの大會の開催國とアイ・オー・シーによつて決められることになつているので、その後の問題となつてくる。

△東龍太郎氏（國際オリンピック委員會委員）＝各國の委員が予想以上に好意的であつたことと、柔道をよく知つているのには驚いた。

△嘉納履正國際柔道連盟會長談＝正式に決まつて大變うれしい。日本の柔道から世界の柔道として認められたわけだ。柔道がオリンピック種目になつた以上、當然ウエイト制が問題になつてくるがオリンピックではウエイト制が採用されると思うが私個人としては柔道の本質からいつてウエイト制には賛成できないが、もしウエイト制による場合には三階級くらいのウエイト制にしたいと思う。

セコンド・ナロー

新橋開通さる

【晩市發】四年の年月と二十三名の人命をギセイにし、二千三百万弗をかけた「セコンド・ナロー新橋」は二十五日開通式を行なつた。最初の架橋中にスチール組み合わせが崩れ落ち、死者二十三名、負傷者多數を出したこの橋はカナダ第二の長さで、入口から五マイル橋は千五百呎である。

ト佛サンガー

十周年の法要

トロント佛教會の運營の地盤となつている佛教壮年會（サンガー）は今年創立十年を迎えるので、それを記念するため來る九月十日と十一日の兩日、サンガー生みの親、壮顯寶隆開教使を招いて記念法要を營むことになつた。十日（土）午後八時壮師歡迎茶話會、十一日（日）午前十一時より法要、壮師の說教があるが、同日の日本語說教は午後二時半より壮師が擔當。

火中から同僚助ける

二世消防夫の及川トミー氏

【リチモンド發】去る土曜、新西院ハイウエーにあるウエスタン・ピート會社が火災を起こした際、日系消防夫の及川トミー氏（四二）が同僚のファイヤマンを焰の中から引きずり出して助けた。及川とラスコの二消防夫はピートの積み重なった上に立って消火中、知らぬ間にピートが燃えて足場を失い、二人ともアッという間に火の中に轉げ落ちた。ラスコ氏は全く焰に包まれてしまつているのを及川氏がみつけ、危險をおかして引きずり出したが、ラスコ氏は「トミーがいなければ死んでいたかもしれない。いのちの恩人だ」と感謝している。及川氏は五人の子供の父親だが、この火災で脚部に火傷した。

中谷夫人が白人に蹴られる

【グランドフォークス發】當地でムーンゲート・カフエーを經營している中谷夫人は先週、店内に入つてきた浮浪者の一人が亂暴な食べ方をして食物を床にまき散らすので、もう少し注意して食べてほしいといつたところ、この浮浪男は散々惡口をたたき、中谷夫人を突き倒し蹴つたりしたので二人の市民が男をとり押さえ警官に渡したが、この男は三ヵ月の入獄刑をうけた。

人事消息

■出生

▲トロントの春日ケン氏夫人（舊姓濱口ミツ）は八月十日スカーボロ病院で男兒を出産、リチャード・ギースと命名した。

▲トロントの尾本敏雄氏夫人（舊姓大森ウエース）は八月十二日ウイメンズ・カレッジ病院に於て女兒を出産スザーン・和子と命名した。

▲トロントの吉田チャールス氏夫人（舊姓宮崎正子）は八月九日セント・マイコルス病院で男兒を出産、エリック・正雄と命名した。

■結婚

▲トロントの鶴岡德衛氏夫妻息女ジエンさんとベーメル・ホッグ夫人息ポール・ダグラス氏は七月十六日センテニアル合同教會で清水牧師司式の下に結婚式を擧げスイス・シャレーにて披露した。

■死亡

▲スラヴストンの永田庄吉氏夫人サノさん（五七）は七月二十七日晩市病院にて死去、二十九日スラヴストン佛教會で生田開教使司式の下に葬儀を執行した。

▲コールデールの牧志安能氏は八月二十三日午後三時五十分同地病院で死去。二十六日午後七時半よりアルバータ日系人聖公會で通夜を營み、二十七日午後二時レ市クリスチャンソン葬儀社で中山吾一牧師司式告別式が行なわれた。

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さつて次の方から御寄付を頂きました事を深謝申し上げます。

ニユーカナデアン

▲トロントの最相ますえ氏　息女結婚記念

▲トロントのポール・ホッグ氏夫妻　結婚記念

▲トロントの吉田チャールス氏夫妻　息出産記念

▲トロントの森田覺三氏　タバコ店開店記念

太平洋に新客船を

日本が三年内に建造の計画

【東京時事通信】運輸省は明年度の重要施策に太平洋客船建造を組み入れることを内定、自民黨政調會交通部會とも連絡をとり推進することになつたが、このほど次のような具体策をきめた。

△政府、民間共同出資で「太平洋客船保有會社」を設立し、三ヵ年計畫で客船建造を行なう予定。資本金四十五億圓、うち政府出資三十億圓、民間出資十五億圓とする。

△建造客船は二万五千總トン、速力二十二ノットで船價は八十億圓。旅客定員は一等百五十名、ツーリスト八百二名、計九百五十二名である。

初の二世總領事

【ホノルル發】モロカイ・カウナカカイ居住モロカイ・ドレス經營者清水わき夫人長男義雄氏は、前月伯國サンパウロ駐在米國總領事に任命され、先頃赴任した。二世外交官の總領事は今度が最初と見られる。

日本に落札すれば地下鐵列車を買う

ト市當局者が近く訪日計画

△一九六二年に完成予定のトロント第二地下鐵用の列車は價格にしてざつと四千万弗、この列車注文に日本メーカーが關心を持ち、今春當局と會つて打診したところ、かなり有望であると見通しをつけ、それに必要な情報の提供をうけた日本メーカー二會社があることが今週明らかにされた。

△もし地下鐵列車の入札で日本會社のオファが最低値ということになれば、ツランセット・コミッションは日本訪問をしなければならないと、今からそれを計畫中である。コミッションでは國内メーカーはじめ、歐州各國を訪問して列車の製造ぶりをつぶさに見學してきている。

△日本製列車を採用することになれば、日本會社を實地に見學する必要があるとしており「オフイスに坐つたままでは何事もわからない」ということで、日本訪問を企てているが、コミッショナー五名を全部解任せよ、との聲があがつている折柄なので「メトロ・トロント」は五名の訪日を片道だけにすると好都合だろう」と皮肉つている。

岩田觀光團

十月末締切り

岩田旅行案内社では例年通り「秋の日本觀光團」を募集中である。往きはシーピーエーの大型ジェット機、歸りはオービー・ラインの豪華船でハワイに立寄る。出發は十一月十六日、十日間日本觀光（廣島で解散し滯在期間は自由である。申し込み締め切りは十月三十一日。

[illegible]名歌曲集（[illegible]）

△日本歌曲集＝荒城の月[illegible]外十七曲[illegible]唱、流浪の歌[illegible]

△あの日あの頃の歌＝船頭小唄、さすらいの歌外十曲

△西條八十歌謠集＝東京行進曲、旅の夜風外十一曲

△東海林太郎＝赤城の子守唄、旅笠道中外六曲

△日本のムード＝和洋合奏音樂、元祿花見踊外七篇

△なつかしの懐史唱歌集＝[illegible]

△日本流行歌集[illegible]浪曲[illegible]系、母[illegible]、[illegible]の母、赤い夕日の[illegible]城、赤城の子守唄、吉田御殿、佐渡の夫婦舟、湯の町しぐれ、紺屋高尾、男の花道、黒田武士。

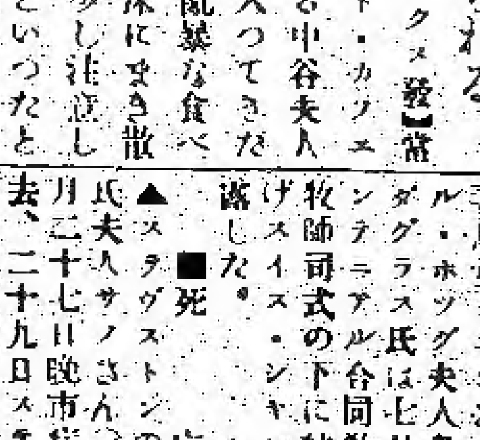
◉その他多數の流行歌も到着卸賣中です。

航空船切符旅行小切手爲替發給

龜岡書籍貿易商會

KAMEOKA BOOK TRADING CO. — Phone EM. 8-9934
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

日本觀光は



航空機又は船で

アメリカン・プレジデント・ライン、日本航空、各航空會社の切符取扱並に旅券手續一切。

●特に菓子その他呼寄せのお世話を致します。

（公認旅行案内社）

フルヤ・ツラベル・サービス

FURUYA TRAVEL SERVICES,
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B,
PHONE EM. 6-1975

おいしい

チェリスター米

CHERISTAR

百斤　一六弗七五仙

●イーオン商會でも取扱つています

—日本への送金はフルヤから—

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD.
881 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-[illegible] — WA. 2-[illegible]

中共副総理は私の息子です！

（手記）中根せき

（一）

岸政権をこっぴどく批判した『陳毅発言』以来、日本人によい印象を與えた中共政府の副総理兼外交部長(外相)陳毅将軍は、じつはわたくしのひとり息子です。

いきなりこう申しあげたらみなさんはきっとおどろかれるに違いありません。でも、どなたがおっしゃっても、陳毅はたしかに私の子です。いいえ国境を越え思想はちがっても、将軍の体内にはわたくしの血がながれているのです。

このことについて、ときどき新聞記者のかたが見えまして、『せき、真相を発表してほしい』とのことでしたが、かんがえてみればもう半世紀もまえに日本の国籍から消されている私ですもの。しかも現在では川崎市営幡にある養老園のごやっかいになり、そのうえ宿痾（しゅくあ）の神経痛になやまされながら、さびしく餘生をおくっている七十四歳の私ですもの、いまさら私が陳毅将軍の産みの親であると名乗りでても、将軍にめいわくがかかるだけです。

ですから、過去のすべてを夢とあきらめ、未練をたちきるつもりでございました。したがって現在まで、新聞記者のかたが幾たびおいでになっても、真實を申しあげたことはございませんでした。

ところが、天にも地にもただひとりの身寄りのない私に、真實の娘のようにやさしくしてくださる寮母の宮澤美子さんが、『母が子を想うのになんの遠慮がいりましょう。思想はちがっても親子の情にかわりはありません。勇気を出して真實を發表なさったら……』とはげまされました。また園長の小名木穀吉先生からも『あなたこそ、中日親善のクサビになれる方ですよ信念をもっておやんなさい』と勇気づけられ、これでようやくわたくしの決心もきまりました。おもえば五十年間、私の胸のなかに秘めていた過去のすべてを、いまこそみなさんに訴えるときがきたのです。

わたくしは明治十八年、静岡縣安倍郡千代田村にうまれました。むすめ時代に静岡市の看護婦養成所をでてから就職の目的で東京に出ました。

當時、神田で下宿屋をしていた伯母をたよって上京したのですが、そこではからずも中國人の留學生と知りあいになりました。その人は湖北省の人で名を陳善といいました。そのときはまだ岩倉鐵道學校の學生でしたが、おとなしくて氣だてのやさしい書生さんでございました。卒直に申しますけれど、私は陳善さんに好意以上のものを感じました。當世風にいえば、わたくしたちの間に戀が芽生えたのです。陳はそのとき二十四歳、わたくしは二十四歳でございました。こうして二人は結ばれ、翌年（明治四十四年二月八日）の午前八時十五分、帝大病院で男の子を出産いたしました。その子に『華科』（ホワコウ）と名づけました。夫の陳善が鐵道學校を卒業したのを機會に、うまれたばかりの華科を抱いて中國にわたりました。

當時の中國では孫文先生辛亥革命（明治四十四年十月）がおこって清朝がほろびた直後のことでしたからシナ全土に鐵道建設がさかんにおこなわれておりました。

日本の留學生だった陳善が新進の技術家としてむかえられたことは當然です。歸國と同時に漢口鐵路局の技師として奉職いたしました。家庭は至極圓滿でございました。

しかし、そのしあわせも決してながくは續きませんでした。夫の陳善が過勞のために肺を侵され、結婚後わずか三年目（明治四十五年二月二十八日）に他界してしまいました。そこで、わたくしたちは湖北省宜昌の三斗坪（サントピン）というところにある夫の實家にひきとられました。

ひとり息子の華科はここで小學校にあがりました。じぶんの子をほめるのはどうかと思いますけれど、頭がよくて勉強ずきの子でした。ことに國語のできばえは抜群でございました。そのうえたいへんな雄辯家で人をひきつけずにはおかない不思議な魅力をもっておりました。

わたくしはこの子の將來に大きなのぞみをかけました。小學校を出てから漢口の東亞同文書院分校に進學させたのもそのためです。むろん進學とともに私の手許をはなれて寄宿舍にはいったのですが、『孟母三遷』い教えもありますので、私はなるべく華科の身近かなところで生活したいとの念願をいだき、漢口に出ました。

まもなく私の念願はかなえられ、日本人經營の同濟會病院に就職、看護婦長としてはたらくことになりました。漢口といえば、わたくしと陳善がはじめて新家庭をもったおもいでの土地でもあり、そこで陳善のわすれがたみの華科をみまもってやることができるのですから、私はたいへん幸福でございました。

歐洲・聖地の旅

九　中山善一

ネゲブの荒野と死海への旅

テラビからベエシバまで約七十五哩、そこから東へ八十五哩程で死海のゴモラに着く。これを一日で往復するのは少し無理ではあるが、又再び来られぬかも知れぬと思ったので、やはり観光バスで見學した。海岸通りから三十哩位まで一番に草原で處々に部落らしい部農村があるほかは、この地方は全くの砂漠である。雨が少いため作物を作ることが出來ないそうである。でも何んとかして開發したいと政府は一生懸命で、今は海水を真水にして用いようと研究を進めて居るそうである。もしこれが實現したら此の地方は沃土と化し冬のない國だけに或る野菜などは八回も收穫されるそうである。今でもオレンジやオリブ油をどしどし外國に輸出し、近く綿を海外に送るようになるとのことである。

ベエシバ市はこの砂漠の中に出來ていて人口は四万五千という。明るい現代的な市である。色々な工業も盛んで新らしいアパートも澤山建ち並んでいる。このベエシバは世界一力の強い人サムソンがペリシアの娘デリラと相愛の人となり、其のために眠って居る間に髮の毛をそられて力がぬけ敵の捕虜となり、遂に悲壯な死を遂げるという師士記の物語りに出てくる所である。又、ダビデがソール王に迫害されて逃げた所で、この近くの岩山には澤山の穴が今尚あるのである。

ここから死海までは所々に十字軍の通った足跡を見るのみで、他に見る物は殆どない。然しいよいよ死海に近づくと息づまるような暑さである。死海の南端には種々な鑛物を、湖水を干（ほ）してとる工場があり、ポターシュやサルファー其の他が盛んに製造されて居る。死海の東岸の連山は南はアラビヤ北はモアブ、東はシリヤの國に續いて居る。昔盛んであったソドム、ゴモラの町はこの近邊だったとの説は本當らしい。何んでもその町々は死海の近くにあったためだが、急に高いガケがくずれて死海に落ち水が高くなって泥水の下に埋もれたという説が本當らしい。このソドムといわれる所には今は一、二軒のみクエーがあるだけで何もないが、大きな洞穴があり、その中は自然の岩塩である。

死海は海面から千三百呎も低く、更に死海それ自体の水深は千二百呎もあるそうである。何れにしてもこの死海には無限の寶が貯えられて居り、オイルも少しは出て國内用の一二%は自給して居るとのことである。

フルヤ主催

秋の訪日 観光團募集

弊社は開業以來、多くの日系各位より大變なる御支援をいただき、おかげをもちまして日々隆昌に向っておりますことを感謝申上ます。すでに御承知の通り、弊社では初回の観光團を大々的に募集することに相成りましたので奮って御參加下さい。

晩市發 十一月六日

シーピーエーのブリタニア・ジエット機で一飛びに羽田へ。

・トロント空港出發は五日午后四時五十五分・晩市で一泊。翌日晩市發。（食事付）

内地観光十日間

十一月九日より十九日まで十日間・日本の各名所を観光し、大阪で解散。滞在は自由・日程は左の通りです。

△十一月九日東京都内の観光△十日と十一日の兩日にかけて日光、中禅寺湖見物△十二日鎌倉△十三日箱根△十四日熱海△十五日京都見物に向い、同日夕方より十六日まで滞在△十七日奈良△十八日大阪に向い十九日まで滞在、ここで解散。

歸國は旅客機又は船便で選擇は自由、旅客機の場合は晩市へ直航又はハワイ、桑港、シカゴ經由で

詳細は左記に御問合せ下さい。申込書を差上げます。締切は十月二十二日。

フルヤ交通社

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 8-5005

每週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗（前拂） 一年七弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

ソ連と中共は味方 キューバ首相が演説

―米州外相會議につら當て―

【ハバナ發】キューバのキャストロ首相は、目下コスタリカのサンホゼで行なわれている『米州外相會議』がキューバ政府を糺弾することについて話し合っている最中今週ハバナで『キューバ政府はソ連および中共の友邦である』と断言、米州外相會議のオドカシを一蹴した。キャストロ首相は新しく組織されたキューバ婦人連盟席上『キューバの革命は少數の小型將校によって守護されているのではなく、勞働者と農民によって支持されているものであり、婦人といえども祖国守備に銃をとらねばならないし、それができるのである』と絶叫した。一方、米州外相會議では南米諸國が、この際キューバを弾壓するが如き行動や聲明を出すのは時期尙早であるとの感情を明らさまに示しキューバに對するハッキリした態度はしばらく保留すべきであるとの空氣が會議を支配している。一方、アイゼンハワー大統領も、キューバを米国は二回にわたって派兵してまで守ったほどにながい友好關係があり、政府が疑ったからとて米国がキューバを見放すようなことはしないと言明しているがキャストロ首相のかかる演説は、外相會議にどうひびくか成行きは微妙なものがある。

氷川丸繋船 九月が最終航

シアトルの日本郵船が今週發表したところによると、『氷川丸』は九月十七日シアトル出港を最後として繋船のやむなきにいたった。過去數十年來、日系諸氏に親しまれた郵船の客船事務は一時中止することになった。

ポツダムの秘密内容 米紙がすっぱ抜く！

【ワシントン發】米國務省の歷史家が、第二次大戰の記錄を作製し、一九四五年ベルリン郊外ポツダムで行なわれた連合国首腦會議の內容を二千ページに收めたものを印刷にとりかかろうとしている矢先、このポツダム會議内容が一部新聞記者に洩れて發表されたので、米政府は仰天し、誰がまだ秘密書類となっているのを外部に洩らしたか、と大さわぎを演じている。

△ポツダム會議にはスターリン、トルーマン、チャーチル（あとにアトレー）が出席、席上スターリンは日本が講和申し入れをしているが、そのまましばらく放っておいた方が賢明だとの提案をトルーマンが鵜呑みしたことがあげられている。つまり、トルーマンは日本が降伏したいということを知っていたということに問題が殘っている。

△トルーマンは、日本の無條件降伏のためにはどうしても必要としたと主張する廣島および長崎への原爆投下はなくても、日本は降伏していたであろうと知っていたことである。とくに今年は大統領選擧があるのでこのすっぱ抜き記事からおこる選擧運動への影響が憂えられているといわれる。

『日加間の關係』 バンフ・ワイ總會で討議さる

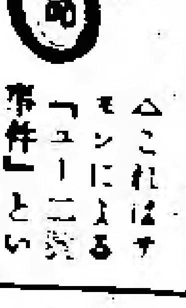
【バンフ發】全カナダ・ワイ・ダブリュ・シー・エー第九次總會は八月十五日より二十二日迄バンフにおいて『東洋と西洋、特に日加の關係』を主題として開催され、プリンス・エドワード・アイランド州を除く全カナダ各州の代表及びスタッフ等八十名が出席して開催された。東洋と西洋の關係といっても日加關係が中心であり、會場に展示のもの及び參加者に配布の資料は殆んど在加各公館が提供したもので、あった。午前中の講演とこれにひきつづく討議、午後のワークショップも日本に關するもので、即ち各日午前中は晩市三井牧師の『近代日本』『キリスト教の日本に及ぼした影響』田邊領事の『東洋と西洋、日本とカナダ』移民省ミス・キングの『日系カナダ人』に關する講演と日加關係についてのパネル・ディスカッション等があり、午後は日本音樂、生花、日本人の生活ときもの、ひな節句と端午節句、映畫を通じての日本等各ワークショップが行なわれた。又、二十日夜のジャパン・ナイトには出席者の殆んどが和服を着用、日本食に舌鼓をうった。

七月下旬で失業卅一万人

【オタワ發】政府當局の發表によると、七月二十三日現在の失業者數は三十一万一千人で、一カ月前より一万一千人の増加。理由はケベックおよびオンタリオ兩州の建築、製造業の不振によるレイ・オフからである。カナダ勞働會議のジョドワン會長は、オタワ政府はいますぐ失業對策を講じなければ、秋から冬にかけてまだ多くの失業者が出ると警告している。

鹽で道やコート 日本でテスト結果は良好

【東京發】專賣公社は昨年十一月以來、塩で道路やテニス・コート、バスケットボール・コートの建設を全国で試験的に行ない、この塩道路が普通の道路にくらべ梅雨などの長雨のシーズンにどれくらい強いかテストしていたが、先週その結果がまとまった。それによると、ホコリを調べてみたらコンクリート道路と大体同じで、降雨時には塩道路はドロ水がはねる欠点があったが、車輛が通ったあとのワダチ跡は浅く、デコボコが少なかった。またバスケットやテニス・コートではホコリは塩道路と同じく少いという利點があることがわかり、公社ではこれに氣をよくして今後積極的に塩道路と塩コートづくりに乘り出すといっている。



△これはサモンによる「ユー二號事件」というところ。

オーツク海東海岸にあるオトック町の魚工場に働く勞働者は一尾のシベリア・サモンにロシア語で書いた小さい札をみつけた。これには『米国シアトルのワシントン大學にお返し下さい』とあった。アリューシャン水域でマークしたものが、オーツク海まで泳いでいったというわけ△今年のトロント共進會は開會日より連日好天にめぐまれ、二日間の入場者は昨年より二千人の増加、この調子だと會期中の入場者目標三百万に達するではないかとみられている。なお毎年のことながら會場にはスリと十番札が流されている。[illegible]

有力中國人をマウンテー逮捕

中国系人の不正入国について調査中であった當局は今週、モントリオール在住の[illegible]有力中国人二名、[illegible]一名（[illegible]兄弟）を逮捕し、[illegible]て一時保釈されたが、これについてトロント市内の中國人三名をマウンテーが逮捕した。ウインザー市でもマウンテーが戸別訪問して密入国團の情報集めを行なっている。フェアクロー移民大臣は、不正入国者は決して送還しないから自發的に情報を提供するよう促しているが、逮捕された中国人はいずれも中國系社會の中心的人物である。

モロトフ返咲く

【ヴィエナ發】ソ連の元首相、外相だったモロトフ氏（七〇）は左遷されて蒙古大使となっていたが、今回國際原子力機関のソ連代表として、ともかく鐵のカーテンの外で活躍することになり、なじみ深いヴィエナに赴任する

ルムンバ 反對勢力増す

【レオポルドビル發】コンゴ軍がレオポルドビル空港を手中に収めようと要求しているのに對し、スダンおよびガーナ国連軍は空港に機關銃座を設けて守っており攻撃されれば射ての命令を實行するとの氣構えであり雙方が讓らなければ交戰の危機が來るものとされている。一方、ルムンバ首相に反對する勢力はしだいに增大し、カタンガ州のトションバ首相ほか反對勢力の首腦者はこっそり會合して、ルムンバ首相追い出しを画策しており、ここ二週間後にはルムンバ首相の中央政府は瓦解するだろうといっている。

コンゴに救援物資を贈る

【東京時事通信】外務省はコンゴの食糧事情緩和のための救援物資としてサンマのトマト煮カン詰六万四千八百個（約三百万圓）を国連を通じてコンゴ政府に贈ることになり、二十七日横濱出港の川崎汽船『大安丸』で發送する。（なおコンゴでは一万米弗にあたる予算を割り當て、西アフリカ沖で就漁中の日本漁船から魚を購入する事になっている）

數千のハト舞上って ローマ大會開幕さる

【ローマ發】第十七回陸上オリンピック大會は九十度の暑さの下に、ギリシャ走者のかかげる聖火が大會場に點火され、八十五カ國の選手代表約四千人の大行進と宣誓式によって二十五日開幕された。空に放たれた數千羽のハトを六万以上の觀衆の眼が追った。

△カナダ選手團七十三名（九十名のうち）は先導のギリシャ選手團と主催國イタリーが最後をかざる行列に加わったが、カナダ選手團のユニフォームは濃い[illegible]ー色ブレザーにグレー色パンツ、黄色い夏帽というスマートなイデタチでサッソウたるもの。

△この大會で最も得點をかせぐのはソ連であることは疑いないところで、どれだけの差で他國選手を負かす[illegible]いるとみられている。ローマ市は人出でごった返し、これでも競技場へ入場券は比較的たやすく手に入るという。ホテルは一泊二十弗前後で三食付き。水泳競技は二十八日から、マラ[illegible]ト、短距離レースは來週木曜からである。

PERSONAL NOTES ACROSS CANADA

Elaine Masako Weds With Ken

IWAI- HOSAKI, Toronto, Ontario

Elaine Masako Hosaki and Mr. Kenneth Takeshi Iwai exchanged wedding vows recently at Glenmount United Church, Toronto. The principals are the daughter of Mr. and Mrs. George Hosaki and the son of Mr. and Mrs. Rokuro Iwai, all of this city.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH

SUNDAY, AUGUST 28, 1960

10.30 a.m. Sunday Church School
10.30 a.m. Nisei and Centennial Joint Service
"DEPENDABLE PEOPLE"

Rev. M. P. Smith, M.A., B.D.

A HEARTY WELCOME TO ALL ● 701 Dovercourt Rd., Toronto

HOGG-KAMEOKA

Toronto, Ontario

Reverend Dr. K. Shimizu officiated the marriage vows of June Kameoka and Mr. Paul Hogg on Saturday, July 16, 1960 at Centennial United Church.

Principals are daughter of Mr. and Mrs. Tokuo Kameoka and the son of Mrs. Hazel Hogg all of Toronto.

The reception was held at Swiss Chalet.

* * *

UYEDA-OKASHIMO

Toronto, Ontario

Kimbourne Park United Church, Toronto, was the scene of the wedding of Marge Okashimo to Mr. Tosh Toshiro Uyeda.

Reverend Armstrong performed the ceremony on Saturday, July 30, 1960.

The recent bride is the daughter of Mr. and Mrs. Kamezo Okashimo, and the groom is the son of Mr. and Mrs. Senjiro Uyeda all of Toronto.

Following the reception, the newlyweds left for the west coast of the United States.

Births

Mr. and Mrs. Ken Kameoka (nee Mitsi Hamaguchi) of Toronto, Ontario are happy to announce the arrival of their son, Richard Keith, on Wednesday, August 10, 1960, at Scarboro General Hospital. Richard Keith arrived at 5 pounds, 11½ ounces.

* * *

Mr. and Mrs. Harry Hideo Mitoma (nee Shirley Fujimoto) of Kapuskasing, Ontario are happy to announce the birth of their son, Donald Harry Sadao, on Sunday, August 21, 1960 at St. Michael's Hospital, Toronto. Both mother and son are doing fine.

* * *

Mr. and Mrs. "Toshio" Tosh Onoto (nee Wase Omori) of Toronto, Ontario are happy to announce the arrival of Susan Kazuko on Friday, August 12, 1960 at Women's College Hospital.

* * *

Charles and Masako Yoshida (nee Miyazaki) of Toronto, Ontario are happy to announce the arrival of a son, Eric Masao, on Tuesday, August 9, 1960 at St. Michael's Hospital. They extend special thanks to Dr. [illegible] Kuwabara.

Engagements

Mr. and Mrs. Yoshio Murakami of Toronto, Ontario wish to announce the engagement of their daughter Miss Jean Takako Murakami, to Mr. Frank Shoji Murata, son of Mr. and Mrs. Shojiro Murata also of this city.

The event took place and was celebrated with a party on Sunday, July 31, 1960 at Kwongchow Chop Suey.

* * *

Mr. and Mrs. Kokichi Takahashi of Raymond, Alberta are happy to announce the engagement of their daughter Eiko Takahashi, to Mr. Roy Haruo Matsuba, son of Mr. and Mrs. Shinkichi Matsuba of Edmonton, Alberta.

The betrothal was celebrated with a party on Saturday, August 13, 1960 at Lotus [illegible], Lethbridge.

Obituaries

GOTO

Mrs. [illegible] Goto [illegible] aged [illegible] of New Westminster, B.C. passed away on Thursday, August 11, 1960 while interned in Surrey General Hospital.

Funeral service was held at the Columbia Funeral Services on the 13th, Reverend McWilliams officiating.

* * *

NAGATA

Mrs. Saso Nagata of Steveston, B.C. passed away in her 57th year on Wednesday, July 27, 1960 while a patient at Vancouver General Hospital.

Funeral service was held on the 29th at Steveston Buddhist Church with Reverend S. Ikuta officiating. Interment took place at Mountain Cemetery.

Chance to Bowl 10-Pin In Vancouver League

VANCOUVER — The Vancouver Nisei 10-Pin Bowling League will commence on Tuesday, Sept. 6th from 9:00 p.m. at [illegible] Lanes.

All those interested are asked to contact either President [illegible] Takemoto at [illegible] or Kay Sato at [illegible] early as possible. Thanks [illegible] K.

Rev. Tsuji Guest At Sangha Anniversary

The Sangha organization of the Toronto Buddhist Church is observing its 10th anniversary on September 11th with the Rev. Takashi Tsuji, founding father of the Sangha, and now Buddhist Education Director of the Buddhist Churches of America as guest speaker.

The public is cordially invited to the welcome [illegible] on Saturday, September 10th from 8:00 p.m.

CALENDAR

August

27 Toronto. [illegible] YBA Turnabout Dance at Buddhist Church, 75 cents, from [illegible]

28 Toronto. Japanese Canadian Day at [illegible], Buddha [illegible] 10 a.m.

31 Toronto. Toronto JCCA General Meeting [illegible]

September

1-11 Toronto. [illegible] Bowl West [illegible]

2 Toronto. Toronto [illegible] Invitational [illegible] with Hamilton [illegible] Toronto and Toronto [illegible] Memorial Park [illegible]

3 Toronto. Banquet at Kwongchow [illegible] $2.00

3 Toronto. [illegible] Dance at YMHA [illegible]

4 Toronto. [illegible] outing to [illegible] north of [illegible] Institute. The [illegible]

4 Toronto. [illegible] of softball [illegible] 1.00 p.m. [illegible]

4 Toronto. [illegible] at Buddhist [illegible] $1.00

4 Toronto. Toronto Nisei Golf Club [illegible] at Richmond Hill Golf Course

5 Toronto. [illegible] of Nisei Golf [illegible] at Richmond Hill. Banquet to [illegible]

6 Vancouver. [illegible] Nisei Bowling [illegible] Lanes

10 Hamilton. Nisei Bowling League starts [illegible]

KAZUO G. OIYE

BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY

Room 103
WA. 1-6605 OX. 8-1190 (Res.)
2 College St., Toronto

GIVE THAT GIFT THAT IS SURE TO PLEASE . . . FOR ALL OCCASIONS

Watches . . Diamonds . . Transistor Radios . . Parker Pens . DISCOUNT OUTLET at Tremendous Savings . . ETC

Phone Chris Shinohara ● EM. 6-5889 or LE. 2-1595

LORRAINE JEWELLERY COMPANY 229 YONGE STREET SUITE 304 TORONTO, ONTARIO

WELCOME, JAPANESE CANADIANS

GOLDEN DRAGON

CHOP SUEY HOUSE

SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS

Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

SAY IT WITH FLOWERS

SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

DUNDAS UNION STORE

YOUR SHOPPING LIST

- SAKURA RICE
- MARUKIN SHOYU
- VINEGAR
- SUGAR
- EGGS
- SUKIYAKI MEAT
- MANJU
- MANY VARIETIES OF ARARE

PHONE EM. 4-7892

173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

Buy Your House Through
The Most Successful Realtor in Toronto
A Big Majority of Japanese Canadian Customers Purchase Their Homes Through

M. YANAGISAWA

representing
KEN WILES LIMITED REAL ESTATE
OFFICE ● HU. 7-3361
TORONTO, Ont. Res.: LE. 4-1427 or OX. 9-3776

Distinctive
Floral Arrangements

Hyland Flowers

JON ONODERA
Proprietor

HU. 9-4654—HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

Welcome Japanese Canadian Friends

KWONGCHOW CHOP SUEY HOUSE

Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0023 For Reservations EM. 2-4322
128 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

New U.S. Nisei Magazine Will Also Cover Canada

By S. T. S.

Image, the new Japanese American News Magazine contains enough photography and glitter to cover the exposition of American and Canadian life of the Japanese. Though not on vital subjects, it proves interesting and quite acceptable with lavish ideas on delivery. Mr. Ed Iragashi, editor and publisher, has given a broad picture of Japanese in Toronto under Japanese In Far Away Places; conditions under hostile attitudes during the war years. We are told the Toronto story in the July issue comes in two parts and future issues. Write to include material on JC's across the country. Subscribers are given a special introductory price of $5.50 for the monthly 12 issues. Write to: Image, 6708 North Sheridan Road, Chicago 26, Illinois.

Still with the books, a Japanese best seller, Resistance at Forty-Eight has been translated for the English speaking. The author, Tatsuzo Ishikawa is of considerable interest but none so familiar to many "older" Nisei as the translator, Kazuma Nakayama. Nakayama is a former Vancouverite who is presently with Nomura Securities in Tokyo. Nakayama is said to have gone to great pains to translate as accurately as possible. But this is perhaps where we feel the book fails. The English application is almost trying at times —so adolescent it tends to bore. I feel the author has been wronged as Ishikawa is one of the best contemporary Japanese novelists. He won the first Akutagawa Prize—the highest literary prize of Japan in 1935. Since, his novels have appealed to the Japanese for their vigor and sense of justice.

Resistance at Forty-Eight is about a middle-aged man and his temptations and frustrations as he reaches the "dangerous" age of 48. The story treats on the man's resistance towards his wife, daughter and society at large, as well as the temptations of geisha, hot-spring resorts, potpourri establishments, night-clubs, cabarets and nude "art" studios. But the message it purports to deliver is at once deep and philosophical. Though Ishikawa's works are said to show a strong influence of the immortal German, Goethe, we cannot feel this in Resistance at Forty-Eight as the difficulty the readers may find, though the setting and characters may be understood symbolically, is the "Oxford" English in this translation making this influence indistinguishable.

* * *

Are we Japanese Canadians still high on the list of desirables, and if so, for how long? One wonders when there is much discontentment among the Sansei who are demanding "Canadianized" treatment by the Nisei. Seems Sansei find their Canadian-born parents to lean a little heavily on their ancestral ways. This all sounds too familiar except for the disrespect which now exists.

Aghast are the few who hear of an incident which happened between returnees and life-long Nisei. A rumble occured in Chinatown of this city not too long ago with about 35 participating in the melee. The two camps are rumored expanding for any future action. The results of the clash were better-than-black-coffee remedy, pain and growing tension between these pre-adults. I would imagine we Nisei are so content there is nothing else to do but quarrel among ourselves.

* * *

A street approach left me a little jangled one day when an Occidental man gingerly came to me and asked if he could inspect my eyes at closer range. Seems his wife has gone all-out in geisha hair styles and Japanese furnishings. So strong is his desire to please, he wants his double eye lids removed to get that "far east effect". We men may get into that fashion race yet. . .

Japanese Women Gone "Nutty" Over Winky Dolls

TOKYO. —A black market sprang up last week in sale of dakko-chans—cuddly, little, plastic dolls which caricature an African cannibal—when Tokyo department stores suspended sales states UPI's Peter Craigmoe.

Sidewalk vendors prepared to reap tidy profits as prices rose on the no-longer available "embraceable" dools. Some teenage Japanese girls were offering 500 yen ($1) —double the retail price —for the "winky" dolls.

Sales were suspended when demand for dakko-chan (literally: embraceable one) exceeded the supply. Teenage girls and even young matrons lined up at department stores as early as 2 a.m.—not to buy dolls, but to get tickets entitling them to a doll when stocks were replenished. Riots were feared.

Dakko-chan—the hottest craze in Japan since hula hoops had everyone but the Emperor doing the shakes—is a symbol of status today.

Favorite of Models

Svelte Tokyo models would no more venture on the Ginza —Tokyo's "fifth avenue"—without a dakko-chan than would her American counterpart go outdoors without a hatbox. Dakko-chan even adorn the brooms of lonely Japanese housewives.

A pair of the cuddly plastic dolls were found concealing the "vital statistics" of strip teasers in Tokyo's Nichigeki music hall.

Dakko-chan, sometimes called "winky" because the plastic eyes appear to wink when the head is turned, is about 10 inches tall. The black "missionary eater" comes in boy and girl models, the latter wearing a ribbon. The grooved bang-eyes "wink" at passersby, and the vinyl arms may be made to clasp onto any convenient object. Arms and legs are the most popular among teenagers strolling on Tokyo's byways.

Fears Fad May End

Dakko-chan is the invention of a somewhat perplexed, 26-year-old Japanese bachelor named Yoshihiro Suda. Suda's toy plant, the Tsukuda Toy Co. is geared to produce about 4,000 winkys a day, but the demand exceeds this by tens of thousands of dozens.

Suda said the process is difficult to speed up: there are 10 production steps involved —and he is reluctant to expand his plant for fear the fad may collapse.

He was reported harboring fears that psychiatrists may analyze the owners to find out [illegible] thousands of women [illegible] that they embrace [illegible] dolls.

[illegible] he said, [illegible] Dakko-chan asks [illegible] return."

Brains Lured Away

(continued from page one)

severely from foreign "raiding" in the past two years. The brilliant 33-year-old physicist, Kazuhiko Nishijima, whose research in Osaka gained world-wide attention, is now with the University of Illinois. Professor Yoichiro Namba, former chief of the university's theoretical physics department is now with the University of Chicago, while Professor Yoshio Yamaguchi is engaged in nuclear research in Geneva. These three men represented the top brains of the Osaka university's theoretical physics department.

It is estimated that in theoretical physics alone about 40 first-class Japanese are now working in the U.S. and another 20 in Europe. Japanese industry is being affected in a similar way. Last February, Leo Ezaki, one of the country's most brilliant young electronic research brains, accepted a job with a big U.S. manufacturer of computers and business machines. Ezaki was the inventor of the Ezaki diode, which electronics experts say is as revolutionary as the transistor.

Big Salary

Employed by the Sony Corporation—which pioneered the booming Japanese transistor radio industry—Ezaki was paid $840 per month. This is a big salary by Japanese standards, but is obviously a fraction of what he could command in the U.S.

Apart from dissatisfaction with pay and working conditions, young Japanese scientists such as Ezaki (he is only 33) are unhappy about the traditionalism, and feudal overtones which still dominate the Japanese scientific scene. In universities and research laboratories, youth no matter how brilliant, must still bow to age and length of service.

In industry, at least, both the government and business are beginning to recognize the dangers of the situation and there is a growing drive to change the whole wage system from the old basis of seniority and long service (under which a janitor with 30 years' service might be earning more than the most brilliant researcher with five years' service) to one based on technical skill.

But in academic circles, old traditions are hard to break and ambitious young men who see themselves confronted by an impenetrable hierarchical barrier are only too happy to listen to attractive offers from abroad.

Demand High

Why, if Japan is so short of research facilities and equipment, have Japanese scientists attained the level where they are much in demand? At least part of the answer is that most top-ranking Japanese scientists who go abroad come from such fields as mathematics and theoretical physics where the basic equipment is a brain, a pencil and some paper.

During the war and in the immediate post-war period, many leading scientists were forced by lack of equipment or contact with foreign science to confine their activities to pure theory.

It is because Japan still tends to be weak in applied science that the Government has been urging sharp expansion research facilities and in original research by industry. (There have been veiled threats that the government might act to prevent Japanese firms relying too much on foreign patents and neglecting their own research).

But unless some means of stopping the steady draining away of scientific talent can be worked out, Japan's progress into the age of technology may be seriously hampered.

The Italian Government solved the same problem by tripling scholar's salaries and the budget for universities, but Japan can't see any such solution in the near future.

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher

KEN MORI — Japanese Section Editor & Advertising

JERRY KUTSUKAKE — English Section Editor

EM. 6-5005 479 QUEEN ST. W., TORONTO 2-B, ONTARIO

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa.

Expect Cool Month of May For 1964 Olympics

ROME.—A Japanese Olympic official predicted the May dates for the 1964 Games in Tokyo will be adopted shortly by the International Olympic Committee.

Yukiaki Iwata, who was Japan's advance representative at the Rome Olympics, said he believes his country will win overwhelming support for its proposal to stage the 1964 Games in May instead of the humid heat of August.

The May dates are strongly opposed by several Northern European countries where the track and field season does not normally get started until about that time.

Iwata said his country's senior representative on the IOC, 83-year-old Shingoro Takaishi, flew to Rome on August 15 to complete presentation of Japan's case.

"We have submitted our plan to the IOC session which opened Aug. 19," Iwata said.

A member of the Japan Olympic committee and also of the organizing committee for the 1964 Games, Iwata arrived in Rome last December to study Italian methods for organizing a major sports festival.

He said that inquiries from Tokyo had shown only about [illegible] per cent of some 80 Olympic nations are opposed to a May opening date for the Tokyo Games.

Asked to name these nations opposed to May dates, he named only Norway, Sweden, Denmark and Finland. He added that the Japanese conferred with representatives of these nations prior to the IOC session.

"I hope we made [illegible] that all the people in Asia would want the Games to be held in the spring," Iwata declared.

"May is the month of [illegible] breezes in Japan and [illegible] August is tremendously humid and the worst month for sports."

It was reported that the Scandinavian countries are known to be against any start of the Tokyo Games until their athletes [illegible] had an adequate [illegible] training.

A LETTER READS. . .

Editor:

I am very anxious to have someone to write to in Canada. The only drawback is that I know no one to write to in a foreign land. Could you help me out?

My name is Shoji Hotozuka, and I am 17 years old. I am enrolled at the Haisei Senior High School. My hobbies are stamp and picture post card collecting and sports.

I hope you will forgive me for burdening you with such a troublesome request, remain

Sincerely yours,

Shoji Hotozuka,
4-421 Saginomiya,
Nakano, ku, Tokyo
Japan.

THANK YOU

Mrs. Yoshiko Kobayashi, wife of Kikuzo Kobayashi of Port Dover, Ontario has returned home after 12 weeks' confinement in Women's College Hospital, Toronto. Mr. and Mrs. Kobayashi wish to express deepest thanks to the friend who sent flowers and personally visited the hospital.

CHANGE OF ADDRESS

Mr. and Mrs. Frank Iwakazu Sakai wish to announce the address of their new residence as: 114 Kingsview Blvd., Weston, Ontario. Phone CH. [illegible]

Mr. and Mrs. George Fujita have announced the address of their new residence as: [illegible] Lancer Drive, P.O. Box [illegible], Maple, Ontario. Phone [illegible] 7-1215.

Mr. and Mrs. Tak Ariza wish to announce the address of their new residence as 25 Barkworth Place, [illegible], Ontario. Phone AM. [illegible]

YONEMITSU
Watch Repair Shop
HO. 5-3652 — Res: LE. 2-7445
828 Broadview Ave., Toronto

Yamada STUDIO
PHOTOGRAPHY
284-A YONGE ST. EM. 6-2411

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

ALL-WAY ROOFING SERVICE
FLAT ROOFS SHINGLES
EAVESTROUGHING SHEET METAL [illegible]
TORONTO OX. 9-5941 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA [illegible]